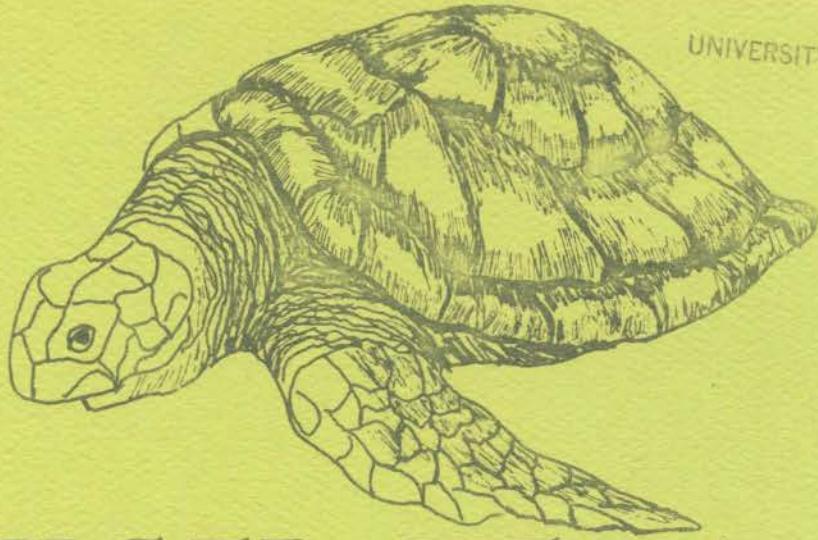


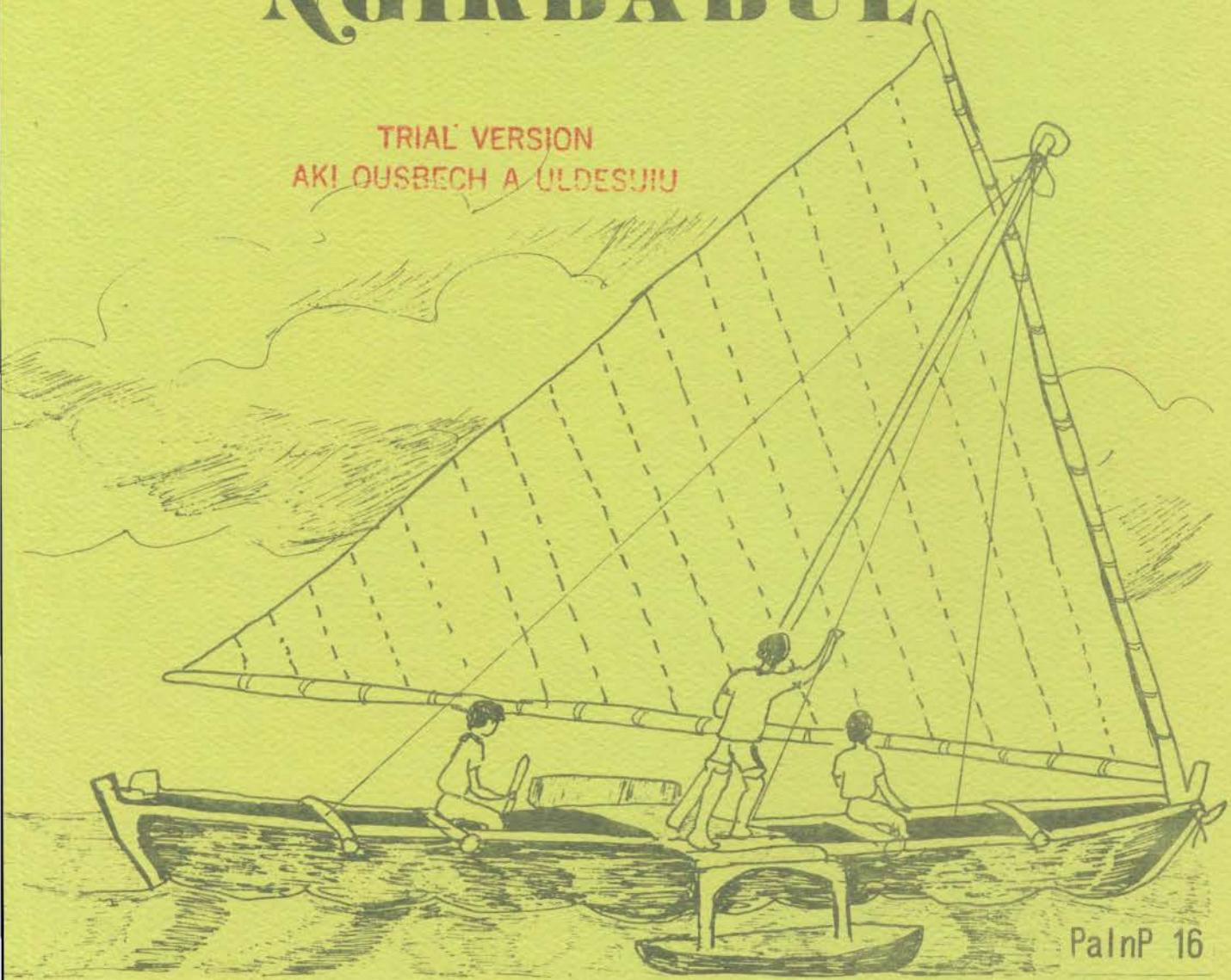
*Polaian*

UNIVERSITY OF HAWAII LIBRARY



# EUNGEL ME A NGIRBABUL

TRIAL VERSION  
AKI OUSBECH A ULDESUIU



written by:

Bernie Keldermans  
Maxie T. Thomas  
Riosang Salvador  
Helbert Fritz

illustrated by: Joy L. Goodenow



These pilot materials were produced pursuant to a Grant from the U.S. Office of Education, Department of Health, Education and Welfare. However, the opinions expressed herein do not necessarily reflect the positions or policy of the U.S. Office of Education, and no official endorsement by the U.S. Office of Education should be inferred.

This preliminary publication was produced with funds provided by the Bilingual Education Act, Title VII of the Elementary And Secondary Education Act of 1965, as amended by Public Law 93-380.

Produced By  
PACIFIC AREA LANGUAGES MATERIALS DEVELOPMENT CENTER  
SOCIAL SCIENCE RESEARCH INSTITUTE  
2424 Maile Way, Porteus 713, University of Hawaii at Manoa  
Honolulu, Hawaii 96822

NOTICE

THESE PILOT TEST MATERIALS ARE FOR EXPERIMENTAL  
USE ONLY AND MAY NOT BE REPRODUCED WITHOUT WRITTEN  
PERMISSION FROM THE PALM DEVELOPMENT CENTER

A Ngirbabul a kmal mle chad er a chei. Ng mla er ngii a ngelekel el chimo el sechal. A ngkel a Eungel. A Eungel a di mle kekerei e a demal a blechoel el oba el ngar er a chei. Ngika el rubak a mle blechoel el olsisechakl er a ngelekel. Ng uluumesingd el olsisechakl er ngii er a tekoi er a daob.



A ta el kebesengei e te ulemesoil e a Ngirbabul a mengedecheduch er a ngelekel. Te mle chachedecheduch el teru el ongalek el mesaod a kakerous el tekoi.

A Eungel a kmo, "Chedam a kumdasu e ng mla mo kirem el osisecheklak er a kuk ngodech el tekoi. Ak mla mo meduch er a rokui el teletelel a daob me a omenged. Ng di ngar er ngii a ta el dirkak bo kudengeli. Tiang a teletelel a dasiik a Uel."

A Ngirbabul a ko er a kilbetiek. Ng dimlak el omdasu el kmo a Eungel a mla mo omdasu a meklou el tekoi. Ng ko er a mlo chelellakl el telkib e dula el kmo, "Ng mera el tekoi e rungalek. Ng mera el mla mo kirem el suub. Ke kmal mesulang el omeklatk er ngak."

Ngika el rubak a mocha mengedereder a dosiik a Uel. Ng dirrek el ullecholt er a ngelekel a ngiuul el Uel me a diak.

Ng dilu er ngii el kmo, "A dotirii a redil el Uel ng diak dolai er ngii. Kede mecherei le ng mo omechell. Ng di lsekum kede otirii a sechal e ng sebeched el nguu. A tak dongereomel a Uel e ng mereched el mo diak. Ng kmal mla mo kesiokel me ng diak de meterekakl. Ng dirrek el diak ngii di lekerek a blii a Uel. Ng ngar er ngii a ultebechechel el blii."

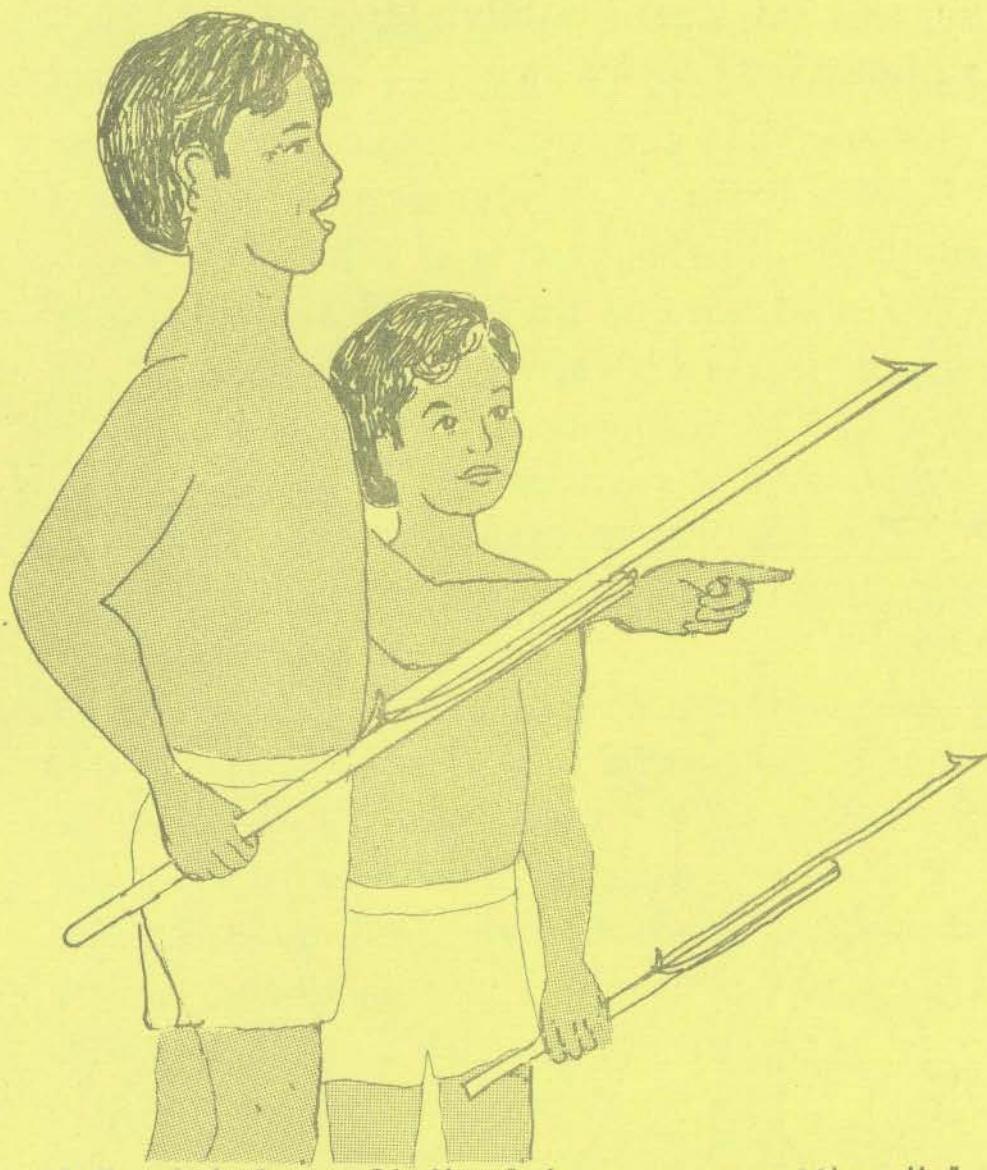
A Eungel a uleker el kmo, "Ng tela el bedengel a Uel a chomodengei e chedam?"

A Ngirbabul a dilu, "Ng di erung a kudengei. Ng di Melob me a Ngasech. A ika dul di odoim. Becherei me sel bo el belsechel el bo doltoir a Uel e dedak el mong. A debong e mues er a medam e ke kmal mo ungil el medengei."

Tirka el ongalek a milengiil el mocha belsechel a mur er a belurir. A uchei er a mur e a remeklou el chad a mlo er a Bai e melib a teletelel a mur. Te ulemii a klekedall el bo losiik.



A remechas a mlo oungerachel a ongraol me a kliou. Te dirrek el uluungerachel a ngloik el kirel tia el mur. A resechal a kuk mlo oungerachel a bek el bedengel a odoim. Tirka liluut el omii er tir el mo oungerachel a kakerous el odoim. Te ngar er ngii a mlo oungerachel a Babii. A rebebil a kuk mlo oungerachel a Ngikel. Ng dirrek el rebebil a kuk mlo oungerachel a Uel.



A Ngirbabul a miltutk el ta er a mo osiik a Uel. Ngika el rubak a mle mengeteklel a ta er a cheldebechel. A bocha el belsechel a omenged e a Ngirbabul a ngiluu a ngelekel me te dmak.

Tirka el teru el ongalek a di mla merael el mo er a taoch e mengiil er a rechad. Te mlong me a Ngirbabul a omes a ika el mlai. Ng dirrek el liluut el omeklatk er a ngelekel er a blekerdelel a Uel. A osisiu el taem e ng dilu er a Eungel el kmo, "Ke mo obengkel a Orudii el ngar er a ongeru el mlai." Ngika el buik a kilengei a tekingel a demal.

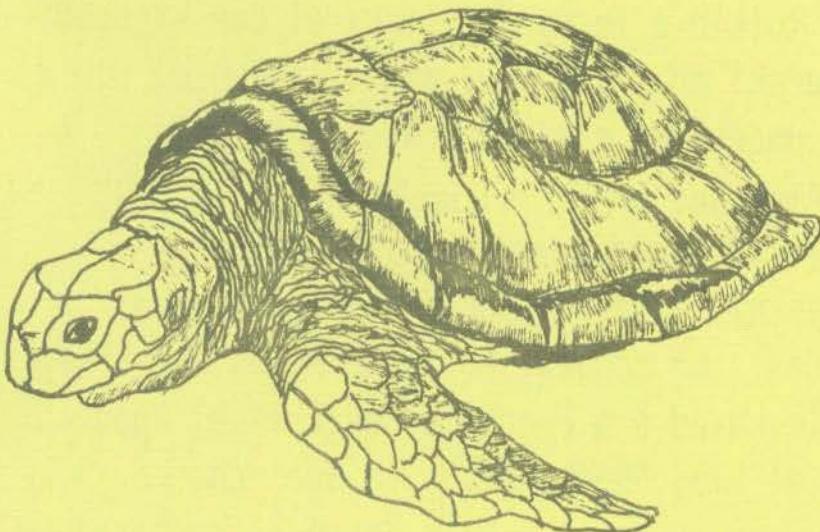
Ng di mle telkib e te merema tirka el bek el chad. Te mocha oldiderek1 er a kldei el mlai. A Eungel a mlo doiderek1 er a ongeru el mlai el obengkel a Orudii. A Ngirbabul a ulemekrael er tir el mo er a blil a Uel. Te di mlong e mocha kebii e osiik a chelderir.

Ng di ulemekall a mlil a Orudii el telkib e a Eungel a mesa Uel. Ng ochotii me te mocha oltoir er ngii. Te di mlo kmeed e a Eungel a dongchii el Ngasech. Ng dilu er tir el kmo, "Ngika el Uel a Ngasech. A lsekum kede nguu me ng redil e kede lmuut el mecherei." A Orudii a kmal chilitii a cheril el mo klou. Ng dimlak el oumerang a uldesuel a Eungel.

Tirka a uleltoir er ngika el Uel. Te mildechemii e ongesechii er a mlirir. Ng klou el Ngasech ng di redil. Te mocha kaititekangel er a omechei er ngii me a melai er ngii.

A Eungel a dula el kmo, "Bai deluut el loia er a daob. Ng sebeched el koreomel a kmal betok el Uel a lsekum kede osebelii ngika el redil. Ng dirk sebechel el mo omechell."

Tirka el chad a di mlo chelellakl er a lrrengez a ika el tekingel a Eungel. Ng dirrek el mlo mechas a rengrir er a uldesuel a Eungel. A Orudii a dula er tir me te lmuut el nguu el loia er a daob. Te liluut el osiik e metik er a chimong. Ngika a dirrek el Ngasech e ng di ng kuk sechal. Te ngoura el ongesechii er a mlirir. Te liluut el mo osiik e lmuut el metik er a chimong. Ng dirrek el sechal e ng di ng Melob. Te liluut el nguu el ongesechii er a mlirir.



Ng di mle telkib e a Ngirbabul a melebusech. A ika el kldei el mlai a ulemekall el mo omak er a telkib. Te mocha omchur a chelderir. A lomchur e ng kloang. A ika el teblo er a mlai a di mle dersechimong a chelderir. Ng di mlil a Orudii a mla er ngii a teblong.

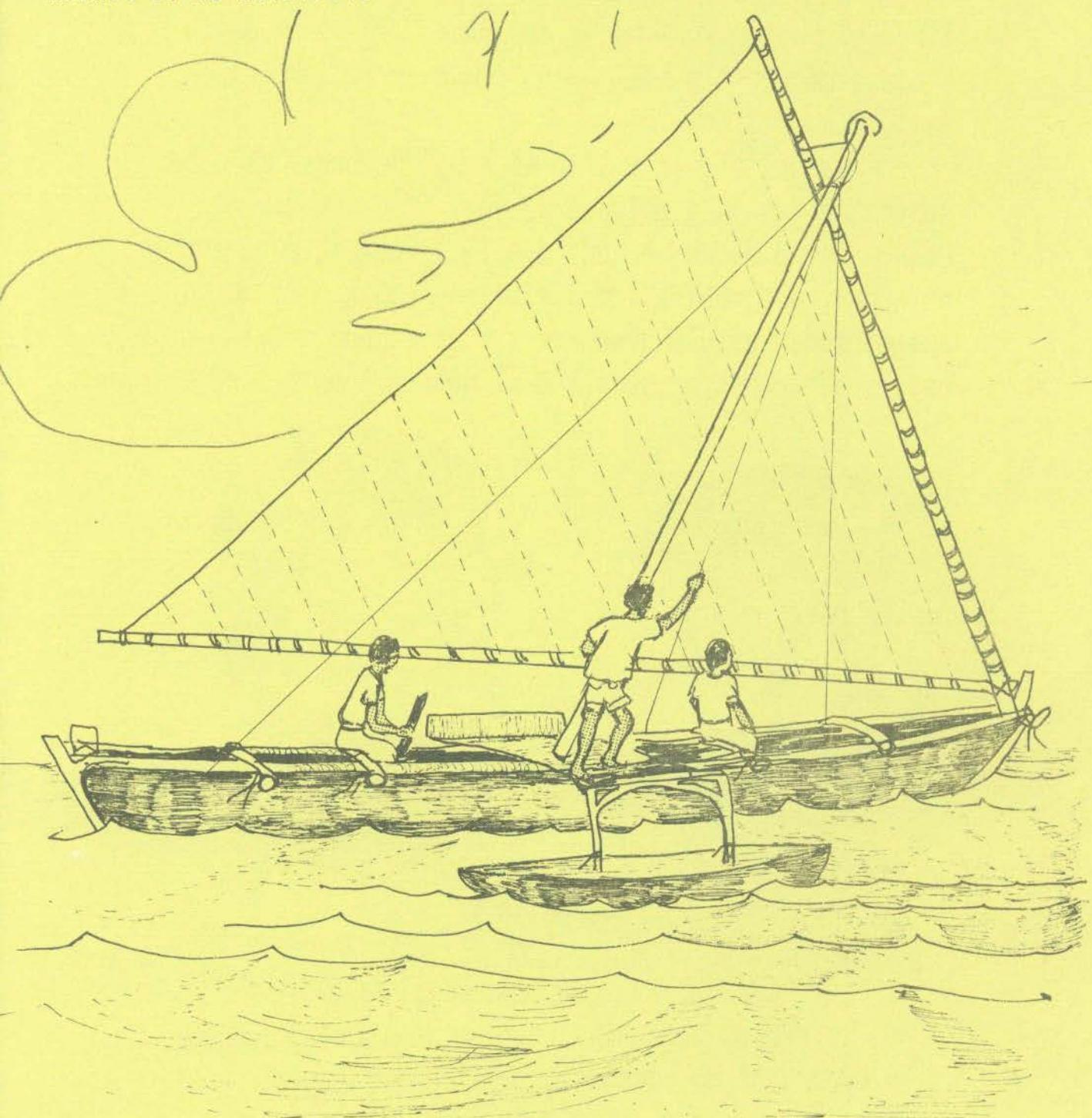
A Ngirbabul a dula el kmo, "A ika a mla mo ungil besul el cheldid. Kele bai el ungiang el boderei?"

Te kilengei e mocha oltak a kul a mlirir. Te siluches a resel a mlirir e omekellang. A bocha lekeed er a beluu e a Eungel a mocha mengedmokl. Ng ulemuchel

el otengelii a Ears e ilii. Ng di mlo merek e mocha  
nguu a Besos e mo meius. Ng di mle ngii el tang el  
meius, el mo er a klubed. Te mlo me te omak e a Eungel  
a mo ungil el kudmokl a mlirir. Te dirrek el milak a  
ika el chelderir me ng diak el chiis.

A Ngirbabul a kmo, "Behei a ika el Uel me a  
klukuk e doruul kung."

Tirka el chad a mocha kasmesumech el rokui e  
merael el mo kairirei.

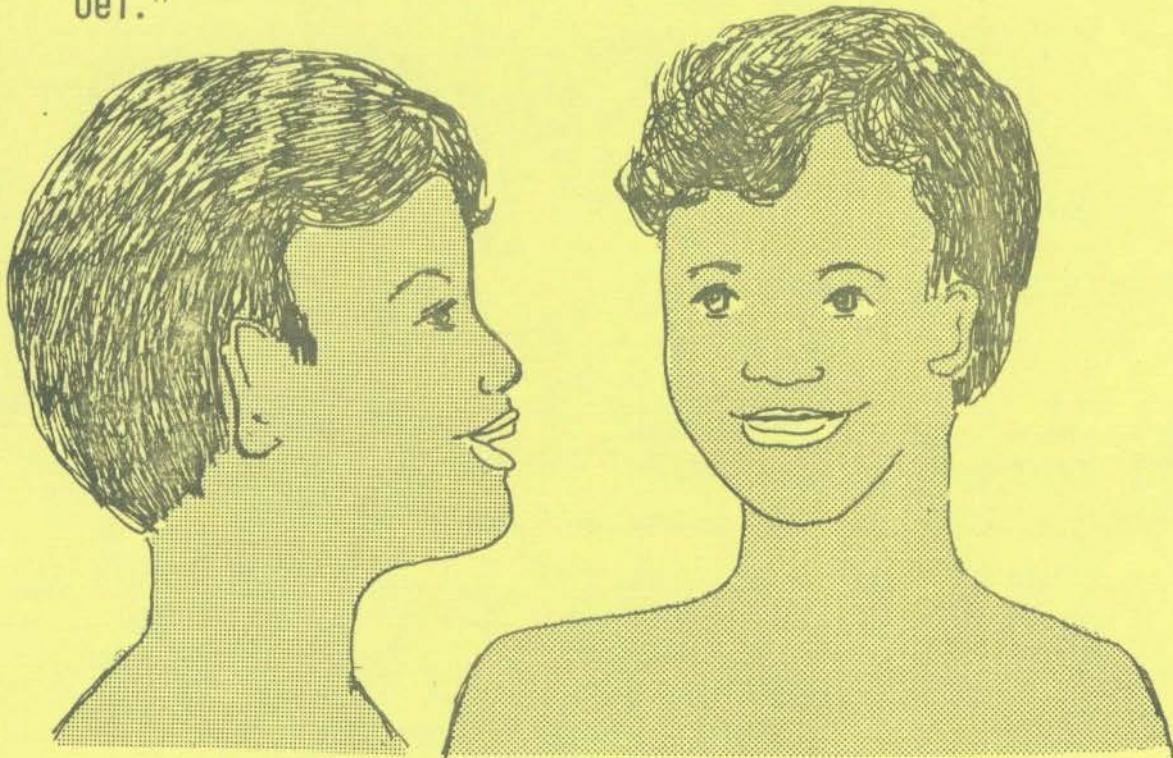


A bo lekairirei tirka el chad el dilak tir me a Eungel e ng kmal chisir. Te uluchais er a rengelekir er a blekerdelel a Eungel. Ng kmal mlo mechas a rengrir a rengelekir.

A bo lekukuk e ng klunga a skel a Eungel. Tirka el buik el rirenges a chisel a Eungel a mlo osiik er ngii. Te mlo er a blil me te oker er ngii a chisel a omenged.

A Eungel a mocha ouchais er tir a rolel a daob. Tirka el buik a kmal mocha semeriar. Te mocha melib er a omengederir. Te kmal mocha semeriar el leko di loltoir ku Uel.

A Eungel a dula er tir el kmo, "Becherei me a bo temerek a Mur er a beluu e debong. Ng sebechek el melekoi er a demak me kede dmak. A kumdasu e ng locha bai ungil a dorael el mo mesterir a rubak. Ng locha bai sebeched el olengeseu er tir el meruul a Uel. A osisiu el taem e ng sebeched el mesuub a omerellel a Uel."



Tirka el buik a kilengei a tekingel a Eungel.  
Te merola el mo olengeseu er tirka el rubak.

Pac  
PZ

861021  
.02

LIBRARY USE  
ONLY